



CONDECORADO. Por su destacada participación en el afianzamiento de relaciones entre Israel y El Salvador, fue condecorado ayer el embajador Dr. Yaacov Deckel (izquierda), con la Orden Nacional "José Matías Delgado", en el Grado de Gran Cruz Placa de Plata. Impone el canciller Dr. José A. Rodríguez Porth.

## Lucha tesonera por un mundo mejor de Israel y El Salvador

"Nuestros pueblos luchan tesoneramente por un mundo mejor, donde imperen la paz y la justicia. El Salvador e Israel son dos países territorialmente pequeños y han demostrado en diversas oportunidades sus valores humanos". Así expresó ayer el embajador de Israel en nuestro país, doctor Yaacov Deckel, en su discurso de agradecimiento después de ser condecorado por el canciller Dr. José A. Rodríguez Porth, con la Orden Nacional "José Matías Delgado", en el grado de Gran Cruz Placa de Plata.

Dijo que la alta distinción que le confería el gobierno salvadoreño "es fiel testimonio de los estrechos vínculos de confraternidad que felizmente existen entre El Salvador e Israel".

Formuló votos para que El Salvador y Israel.

Pasa a la página 71

## Hoy será el sorteo de los locales de la "14 de Julio"

Hoy, a las tres de la tarde, se efectuará el sorteo de los locales prefabricados en la "Plaza 14 de Julio" entre los comerciantes damnificados de los incendios a principios de año, según se informó en la alcaldía. El sorteo, se dijo, se hará entre más o menos cien comerciantes perjudicados. El acto será presidido por representantes de la Alcaldía Municipal, del DUA, del Ministerio de Hacienda y de la Sociedad de Comerciantes e Industriales Salvadoreños (SCIS) y se efectuará en el auditorium de la Lotería Nacional.

Los locales construidos, según

De Sonsonate

lo hemos informado, son 64, los cuales pasarán a manos de igual número de comerciantes damnificados, mediante el referido sorteo.

Pasa a la página 53

## Romero visita Sonsonate para ver desarrollo de programas

(Sonsonate). El general Carlos Humberto Romero, presidente de la república, realizó en esta ciudad una gira de "Gobierno de Participación", para conocer los problemas que urgen solución en este departamento. El mandatario vino acompañado de ministros de Estado y funcionarios de gobierno, para visitar a los funcionarios de las instituciones gubernamentales y autónomas, con quienes cambió impresiones sobre los programas que se realizan dentro del plan "Bienestar para Todos".

El presidente Romero estuvo en el Centro de Instrucción de Recruitadas, la alcaldía, el Banco de Fomento Agropecuario y en las instalaciones portuarias de Acajutla.

También los ministros y subsecretarios, atendieron a las delegaciones municipales, quienes les solicitaron obras físicas en las comunidades de sus comprensiones.

El mandatario reconoció la labor que realiza en esta ciudad el Banco de Fomento Agropecuario, que lleva a cabo programas crediticios para los pequeños y medianos agricultores para que cultiven la tierra en beneficio económico familiar.

Pasa a la página 78

### INDICE

	Página
Información nacional . . .	2.3
Información internacional 4.5	
Editoriales . . . . .	6.7
Sociales . . . . .	8.10.12.14.16.18
	20.22.24.25
Cartas a María . . . . .	26
Mensaje a la conciencia . . .	28
Platillos Voladores . . . . .	36
Actualidades desde	
San Francisco . . . . .	50
Deportes . . . . .	40.41.42.44.45.46
La vida es así . . . . .	35
Cómicos . . . . .	58.60
Clasificados . . . . .	62.63.64.65
	66.67.68.69.70.71
Horóscopo personal . . . . .	47
Nueva York . . . . .	25
Cine, espectáculos	
y TV . . . . .	72.73.74.75.76.77.78.79
Indicador . . . . .	72

# Misión comercial va a Francia y España

Mañana parte a Francia y España la misión oficial comercial que firmará varios contratos de préstamos y asistencia técnica con esos países. Va presidida por el vicepresidente de la república, doctor Julio Ernesto Astacio.

Informaron en fuentes oficiales ayer, que la misión la complementan el canciller salvadoreño Dr. José Antonio Rodríguez Porth, el ministro de Planificación Dr. José Eduardo Reyes y representantes de la empresa privada.

Los contratos de préstamo que serán firmados con los bancos franceses: "Credit

Nationale", "Banque de París Et Des Pays-Bas", "Banque Nationale de París y "Banque Francaise Du Commerce Exterieur", abarca la suma de 250 millones de francos, equivalentes a 135 millones, 869 mil 565 colones con 22 centavos.

Estos recursos se destinarán para el financiamiento de la construcción e instalación de las siguientes obras: Un puerto pesquero industrial que estará situado en Punta Gorda, en el Golfo de Fonseca; un mercado terminal pesquero en San Salvador; y la compra de dos buques atuneros y un remolcador. Para la celebración de dichos contratos. ei

Pasa a la página 37

## Hoy se inaugura la Semana Cívica

Hoy será inaugurada a las 8:30 de la mañana en la Plaza Libertad la Semana Cívica, en conmemoración del 157o. aniversario de la Independencia de Centroamérica.

Los actos serán presididos por los titulares del Ministerio de

Pasa a la página 75

## Inaugurarán Estación Izalco con llamada al Rey de España

Con una comunicación telefónica directa entre Su Majestad Juan Carlos I, Rey de España y el presidente, general Carlos Humberto Romero, será inaugurada la Estación Terrena de Izalco, el 15 de septiembre. Durante la conversación, el mandatario salvadoreño hará llegar un saludo de amistad y simpatía por parte del pueblo y gobierno de El Salvador, al rey Juan Carlos

y al pueblo español. Tal inauguración, estará enmarcada dentro de las festividades conmemorativas a la efeméride del 157o. aniversario de la Independencia de Centroamérica.

La ceremonia de inauguración será a las once de la mañana, presidida por el presidente Romero. La Estación Terrena Izalco, construida por la Administración de Izalco.

Pasa a la página 74

## APES propone a Rosales y R. para Premio Nac. de Cultura

La propuesta del escritor y poeta Vicente Rosales y Rosales para optar al premio del Certamen Nacional de Cultura 1978, hizo ante la Dirección General de Cultura, Juventud y Deportes, la Asociación de Periodistas de El Salvador, APES. La selección se hizo con base en los méritos literarios y humanos del poeta Rosales y Rosales; además de considerar que estimulándolo a él, se estarían reconociendo los méritos de sus compañeros de generación, como Nunfio, Bustamante, Salarrué, etc.

En su razonamiento dirigido a la Dirección General de Cultura, APES: "Es Vicente Rosales y Rosales, uno de los últimos grandes de la literatura que nos quedan en el mundo".

Pasa a la página 53



PROPUESTO. El poeta y escritor Vicente Rosales y Rosales, ha sido propuesto por APES al Certamen Nacional de Cultura en 1978.

## Artistas contra actividades de Pro Cultura

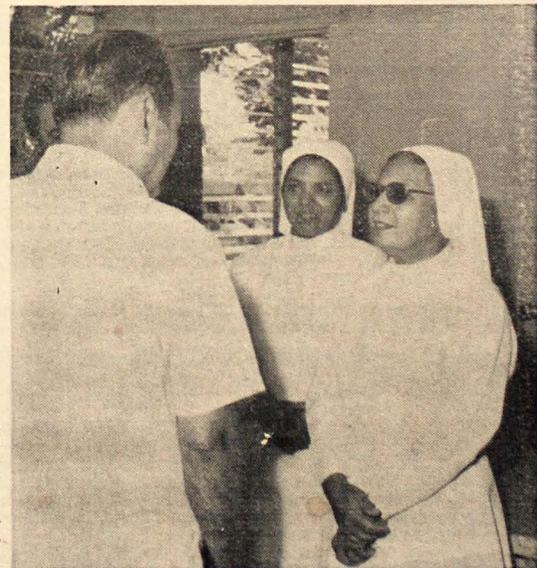
Reformar un acuerdo de la anterior Asamblea Legislativa, que desprotege al artista nacional, han solicitado al Congreso cuatro instituciones artísticas.

Dicho acuerdo es el número 892 que concede beneficios a la Asociación Pro Cultura de El Salvador, para la presentación de artistas extranjeros.

Las entidades peticionarias son: Unión General de Autores y artistas Salvadoreños (UGAASAL), el Sindicato Gremial de Artistas de Variedades (SGAV), el Sindicato Gremial de Artistas y Músicos Salvadoreños (SGAMS) y el Sindicato Gremial de Artistas Circenses Salvadoreños (SGACES).

Refieren que a Pro Cultura, se

Pasa a la página 75



"HOGAR DE LA NIÑA". (Sonsonate). Hubo en esta ciudad ayer una jornada de gobierno de participación, encabezado por el presidente Romero. El mandatario cambiaba impresiones con dos Hermanas de la Caridad, Sor Rosa Amelia y Sor Emilia, del Hogar de la Niña de Sonsonate. Les prometió instrumentos para una estudiantina y más apoyo para labores agrícolas.